# SIEMENS

**4**<sup>573</sup>

## Electric actuators for valves with a 5.5 mm stroke

SQS35... SQS65... SQS85...





SQS35.50, SQS35.53 SQS65.5 with spring return / without manual adjustment

SQS35.00, SQS35.03, SQS65, SQS65.2 SQS85.00, SQS85.03 without spring return / with manual adjustment

#### **Electric actuators**

- SQS35... AC 230 V operating voltage, 3-position control signal
- SQS85...AC 24 V operating voltage, 3-position control signal
- SQS65... AC 24 V operating voltage, DC 0 ...10 V or DC 2 ... 10 V control signal
- Positioning force 400 N
- Stroke 5.5 mm
- For direct mounting on valves, without adjustment
- Optional auxiliary switch for additional functions with SQS35.00, SQS35.03, SQS85.00 and SQS85.03
- Choice of actuators with or without spring return function to DIN 32 730
- Non-spring return actuators *with* position indication and *with* manual adjustment
- Spring return actuators *with* position indication and *without* manual adjustment

Application

Used to operate 2-port and 3-port valves with a 5.5 mm stroke. For valve types VVG44..., VVG55..., VVP45..., VMP43..., VMP44..., VMP45..., VXG44..., VXP45..., VVI52...

- Area of application in accordance with IEC 721-3-3 Class 3K5
- Ambient temperatures:-5 ... +50 °C
- Temperature of medium in the connected valve:+2 ...+130 °C
- The use of mounting kit ASK30 enables the following valves with a 4mm or 5.5 mm stroke to be operated: X3i..., VVG45..., VXG45..., VXG46... and VVI51...

### Functions

3-position or proportional control signal

The reversible synchronous motor is driven with a 3-position control signal (SQS35... and SQS85...) or a proportional DC 0...10 V (SQS65, SQS65.5) or DC 2...10 V (SQS65.2) control signal. The corresponding stroke is generated via an anti-locking gear mechanism.

3-position control at terminals Y1 or Y2:

- Voltage at Y1: Valve stem retracts, through-port opens
- Voltage at Y2: Valve
  - Valve stem extends, through-port closes
- No voltage at Y1 or Y2: Valve stem holds current position

#### SQS65...

Selecting the flow characteristic

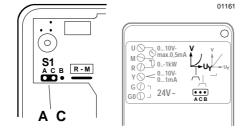
Connector S1 (under the cover, on the printed circuit board) can be repositioned to change the flow characteristic of valves with a 5.5 mm stroke from "equal percentage" to "linear"; in all cases the flow characteristic relates to the through-port of the valve.

- Connecting S1 to pins A and C produces an **equal percentage** flow characteristic (factory setting), primarily for heating applications
- Connecting S1 to pins B and C produces a linear flow characteristic, primarily for cooling applications
- For automatic operation, S1 must be connected either to pins A and C, or B and C, depending on the required flow characteristic.

Position of S1

S1 connected to: A and C

(equal-percentage flow characteristic)



Relationship between the DC 0...10 V or DC 2...10 V control signal and the

DC 0 ...10 V or DC 2...10V

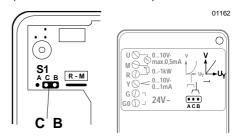
volumetric flow rate

Control signals:

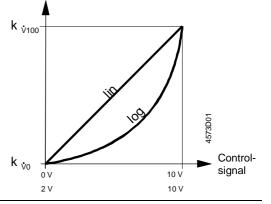
=

S1 connected to: **C and B** (linear flow characteristic)

Volumetric flow rate



Flow characteristic



Types

Туре	Operating voltage	<b>Type of control</b> (Control signal)	Run-time [s]	Spring- return function	Spring- return time [s]
SQS35.00			150	No	
SQS35.03	AC 230 V	3-position	35		
SQS35.50			150	Yes	8
SQS35.53			35		
SQS65.5		DC 010 V		Yes	8
SQS65			35		
SQS65.2	AC 24 V	DC 210 V		No	
SQS85.00		3-position	150		
SQS85.03			35		

#### Accessories

Name	Туре	For actuators	Space for
Auxiliary switch	ASC9.6	SQS35.00, SQS35.03	1 x ASC9.6
		SQS85.00, SQS85.03	

 Ordering
 When ordering, please specify the quantity, product name, type, and any accessories required.

 Example:
 1 actuator, type SQS35.00 and 1 auxiliary switch type ASC9.6

Delivery

The actuator, valve and accessories are packed separately and not assembled prior to delivery.

### Compatibility

The following 5.5 mm stroke, threaded two-port and three-port valves can be operated with electric actuator types SQS35..., SQS65... and SQS85...

Туре	DN [mm]	PN [bar]	Data sheet
Two-port valves			
VVG44	15 40	16	N4364
VVP45	10 20	16	N4845
VMP43(2)	15, 20	16	N4841
VMP44(2)	15, 20	16	N4844
VVG55	15 25	25	N4379
VVI52	15	25	N4377
Three-port valves			
VXG44	15 40	16	N4464
VXP45	10 20	16	N4845
VMP43	15, 20	16	N4841
Three-port valves with bypass "T"			
VMP45	10 20	16	N4845
VMP43(4)	15, 20	16	N4841
VMP44(4)	15, 20	16	N4844

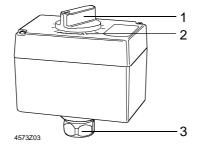
The admissible differential pressure values  $\Delta p_{max}$  and  $\Delta p_s$  for the complete motorised value are shown in the relevant value data sheets.

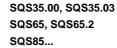
### **Mechanical design**

- Electric actuator, no maintenance required
- Reversible synchronous motor
- Anti-locking gear mechanism
- SQS35.50, SQS35.53, SQS65.5 have spring return function to DIN 32730
- Load-dependent switch-off in stroke limit positions
- Selectable flow characteristic:equal percentage or linear for SQS65... actuators in conjunction with valve types VVG44..., VVI52... and VXG44...
- Directly impacting manual adjustment for all non-spring-return actuators: SQS35.00, SQS35.03, SQS65, SQS65.2, SQS85...
- Position indicator on all SQS35..., SQS65..., SQS85... actuators
- Accommodation for auxiliary switch type ASC9.6 on the SQS35.00, SQS35.03, SQS85.00 and SQS85.03 actuators. An auxiliary switch (*not* the ASC9.6) is built in as standard in actuator types SQS35.50 and SQS35.53 actuators.

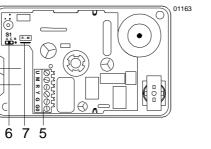
#### Manual adjustment

Terminal strip, auxiliary switch etc.



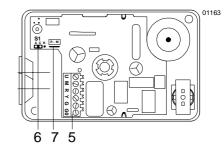


- 1 Manual adjustment
- 2 Position indication
- 3 Coupling bolt for valve neck



SQS35..., SQS85...

- 5 Terminal strip
- 6 Auxiliary switch built-in as standard in SQS35.50 and SQS35.53

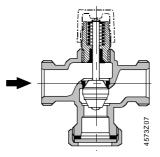


SQS65...

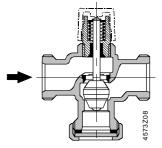
- 5 Terminal strip
- 6 «lin» / «log» connection
- 7 Bridge R M

Accessories	ASC9.6 auxiliary switch Suitable for actuator types SQS35.00, SQS35.03, SQS85.00 and SQS85.03 Switching point adjustable from 0100% stroke See "Technical data" for further information on accessories
Disposal	The actuator must be dismantled and separated into its various constituent materials before disposal.
Engineering	The actuators must be electrically connected in accordance with local regulations and with the connection diagrams.
▲ Caution:	Regulations and requirements to ensure the safety of people and property must be observed at all times.
SQS65	With the SQS65 actuators, the connector used to select the flow characteristic must be set to "lin" for valve types VVG55, VMP, VVP and VXP The admissible temperatures (see "Application" and "Technical data") must be observed. If an auxiliary switch is required, its switching point must be indicated on the plant schematic.
<b>Mounting</b> Orientation	Permissible Not permissible Instructions for fitting the actuator to the valve are shown on the back of the actuator
<b>.</b>	housing. The instructions for accessories are enclosed with the accessories themselves.
Commissioning	When commissioning the system, check the wiring and functions. In addition, set the

When commissioning the system, check the wiring and functions. In addition, set the auxiliary switch or check the settings.



Stroke «0» = Valve closed



Stroke «I» = Valve open

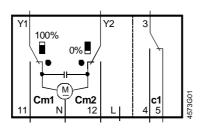
**Manual adjuster**Turning the manual adjuster in an anti-clockwise direction causes Landis & Staefa valves with a 5.5 mm stroke to close (= 0% stroke).

SQS35 / SQS85	Used in conjunction with valve types VVG44, VVI52 or VXG44, these actuators generate a linear flow characteristic.			
SQS65	In conjunction with valve types VVG44, VVI52 or VXG44 these actuators generate an equal-percentage flow characteristic (factory-setting) via the integrated electronic assembly. The flow characteristic can be changed to "linear" by repositioning the connector.			
Warranty	The technical data ( $\Delta p_{max}$ , $\Delta p_s$ , leakage rates, noise levels, service life etc.) given for the applications described applies only to the Landis & Staefa valves listed in this data sheet under "Compatibility".			
	The use of type SQS actuators in con all claims under the Landis & Staefa wa	junction with third-party valves invalidates rranty.		
Maintenance	When servicing the valve: switch OFF the off valve in the pipework, release pressure completely. If necessary, disconnect electr			
	The actuator must be correctly fitted to the	valve before re-commissioning.		
Technical data				
Power supply	Operating voltage SQS35 SQS65 SQS85	AC 230 V ± 15 % , 50 / 60 Hz AC 24 V ± 20 % , 50 / 60 Hz AC 24 V ± 20 % , 50 / 60 Hz		
	Power consumption SQS35.00 SQS35.03 SQS35.50 SQS35.53 SQS65, SQS65.2 SQS65.5 SQS85.00	2.5 VA 3.5 VA 5 VA 6 VA 4.5 VA 7 VA 2 VA		
	SQS85.03 Switching capacity of limit switchesTerminals 11 o SQS35, SQS85	2 VA r 12 AC 250 V, 6 A resistive / 2.5 A inductive		
Operating data	Type of control (control signal) SQS85 SQS65, SQS65.5 SQS65.2 Run-time SQS35.00, SQS35.50, SQS85.00 SQS35.03, SQS35.53, SQS85.03 SQS65, SQS65.2, SQS65.5	3-position DC 010 V (proportional) DC 210 V (proportional) Opening or closing 150 s at 50 Hz 35 s at 50 Hz 35 s at 50 Hz		
	Spring return feature SQS35.50, SQS35.53, SQS65.5	Closing time 8 s		
	Positioning force Stroke	400 N 5.5 mm		
Signal inputs	Terminal Y (SQS65, SQS65.5) Terminal Y (SQS65.2) Terminal R (SQS65, SQS65.5, SQS65.2)	DC 0 10 V, max. 0.1 mA DC 2 10 V, max. 0.1 mA Resistance 01000 Ω		
Signal outputs	Terminal U (SQS65, SQS65.5, SQS65.2)	DC 010 V, max. 0.5 mA		
Housing protection standard	Housing protection standard	IP54 to EN 60529		
Ambient conditions	Cable glands Temperature of medium in the connected valve	Pg11 (2 x) +2 +130 ℃		

	Operation Environmental conditions Temperature Humidity	To IEC 721-3-3 Class 3K5 −5 +50 °C 5 95 %rh
	Transport Environmental conditions Temperature Humidity	To IEC 721-2-3 Class 2K3 −25 +70 °C < 95 %rh
	Storage Environmental conditions Temperature Humidity	To IEC 721-1-3 Class 1K3 –5 +50 °C 5 95 %rh
Industry standards	Meets the requirements for <b>CE</b> marking: EMC Directive Low Voltage Directive	89/336/EEC 73/23/EEC
Dimensions / Weight	Dimensions Weight SQS35.00, SQS35.03, SQS65, SQS65.2, SQS85.00, SQS85.03	See "Dimensions"
	Excluding packaging With packaging	0.5 kg 0.6 kg
	SQS35.50, SQS35.53, SQS65.5 Excluding packaging With packaging	0.6 kg 0.7 kg
Materials	Actuator housing Housing cover and manual adjuster Gear train and stem with coupling	Plastics Plastics Plastics

Accessories

### Connection diagram SQS35...



ASC9.6 auxiliary switch for SQS35... and SQS85...

SQS35.00, SQS35.03

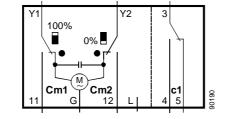
Switching capacity

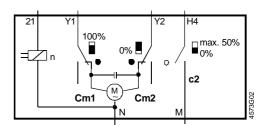
AC 230 V, 3-position, non-spring return

Cm1Limit switch 100 % stroke

Cm2 Limit switch 0 % stroke

- ASC9.6 auxiliary switch can be fitted c1
- Volt-free loop terminal for live wire L





AC 250 V, 10 A resistive / 3 A inductive

#### SQS35.50, SQS35.53

- AC 230 V, 3-position, with spring return
- c2 Built-in auxiliary switch with fixed preset minimum flow limit control. (Factory-fitted, not accessory like ASC9.6)

#### SQS85.00, SQS85.03

AC 24 V, 3-position, non-spring return

Cm1Limit switch 100 % stroke

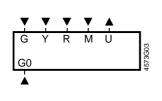
- Cm2Limit switch 0 % stroke
- ASC9.6 auxiliary switch can be fitted c1 L Volt-free loop terminal for live wire

# SIEMENS 西门子代理商 TEL: 010-58051901/2/3 FAX: 010-58051681

SQS85....

# Connection diagrams

Connection terminals SQS65....



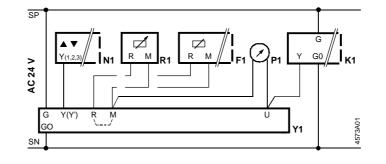
G, G0	Operating voltage AC 24 V G System potential (SP) correspon G0 System neutral (SN) correspond			
Signal	inputs			
Y	SQS65, SQS65.5	DC 010 V		
	SQS65.2	DC 210 V		
RSQS65, SQS65.2, SQS65.501000 ohms				
М	Measuring neutral			
USigna	l output SQS65, SQS65.2, SQS65.5	DC 010 V		

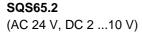
All connection options are illustrated in the connection diagrams. How many and which of these are used, depends on the system.

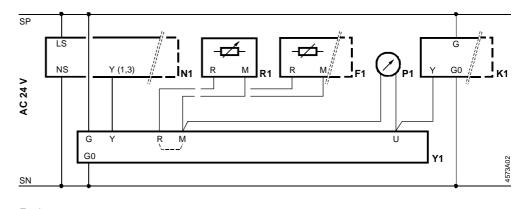
Note

If a device is connected to terminal R, the factory-fitted bridge across R - M on the printed circuit board must be cut through.

**SQS65, SQS65.5** (AC 24 V, DC 0 ...10 V)





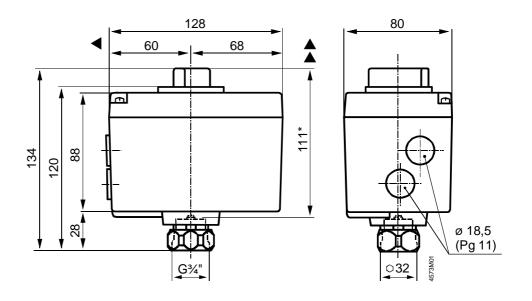


Equipment

- F1 Frost detector K1 On/off switch
- N1 CLASSIC controller
- P1 Position indicator
- R1 Position transmitter

K1 On/off switch N1CLASSIC controller P1Position indicator R1Position transmitter Y1Actuator





- \* Height of actuator after fitting on valve
  - > 100 mm Minimum clearance from wall or ceiling
- $\diamond$  > 200 mm for mounting, connection, operation, service etc.

© 2000 Siemens Building Technologies Ltd.

Subject to changes